

مرکز توزیع :
باب عالی جاده سنده
(آباد تجارت)
کتابخانه سی ایله
(یکی توریه)
مطبعه سی

محمّدی القعه

۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی و شهری مجموعه در .
صاحبی، مدیری، محرری : طاهر المولوی

اداره خانه سی :
باب عالی ده
(یکی توریه)
مطبعه سی فوقنده کی
داغره مخصوصه

استراشراطی : هر سنده يك برنجی وایکنجی آلتی آلمغندن اعتباراً
آبونه قید اولونور . سنده کی . اون یکی نسخه
اولق اوزره پوسته اجرتهله برابر (۱۰۰) ، آلتی آلتی : (۵۰)
غروشدرد . ممالک اجنبیه اچین ۵۰ و ۳۰ غروش علاوه سی لازمدور .

تحریر شراطی : ملتك نفعته خادم یازیلر مع التشر قبول و نشر
اولونور . یازانك شخصیتی دکل ، یازیتك مادیتی
نظر دفته آلتینیر . کونده ریهلجك آثار او قوناقلی و مختصر جه یازیلش اولمالیدور .
کلن یازیلردن شایان قبول کورولنلر تاریخ صیراسیهله درج ایذیلیر .

نك چكن سنده عائد و پك چوق معلومات مفیده بی حاوی اولان نسخه لری منتظماً دیکیلیمش
واوزره لرینه قالین برر قاناق کچیریلهرك مجلد کتاب حالته کتیریلشدر . خیرالایسن اولایله جك
بو نفیس کتابلردن برنجیسنك موجودی یتمش ، ۷-۱۲ نجی نسخه لری پراکنده اولارق
قالشدر . بهر نسخه سی ۱۰ غروشدرد . ۲، ۳، ۴ وه نجی جلدلرک بدلی پوسته اجرتهله برابر یوزر غروشدرد . طوغروشدرد
طوغرویه اداره خانه یه داخلدن ۳۰۰ ، خارجین ۳۵۰ غروش کونده ریلدیکی صورتده هر درت جلدی یوللائیر .

طوپراغك سینه‌سنة تودیع وجود ایدن بویوک
جنازه‌یه اك حار احترامامی عرض وابلاغ ایلرکن
بتون قدرشناسان امته‌ده تر جان اولدیغی ظن
ایدیورم .

ارکان خریه میرآلای

ع . عبد الرصی

(آموندسەن) ك قطب شمالی‌یه سیاحتی :

اون سکنزنجی عصره قدریوک سیاح وکاشف‌لرک
غایه‌سی ، دنیای طولا شوب پاره قازانمقدی . آنجق
بوتاریخدن صکره علمه قارشى منفعت نا اندیشانه
برعلاقه باشلامشدر . بوکون سیاحلرک حیاتلری
تهلکه‌یه قویقمقدن مقصدلری ، صرف علمه خدمت
ایتمکدرکه نوروه‌چلی (آموندسەن) ده بوزمره‌یه
داخادر .

سیاحت و جغرافیا‌یه علاقه‌دار اولانلر، نوروه‌چلی
سیاح شپیرک قطب شمالی‌یه اجرا ایتدیکی صوک سیاحتک
عدم موفقیتله نتیجه‌لنمە‌سنة تأسف ایده‌جکلردر .
مع مافیه شوعدم موفقیت ، اونک شهرتی خللدار
ایدە‌مه‌یه‌جکدر . غیرقابل انکاردرکه حال حاضرده
کندیسی جغرافیا عالمک اک بارز برشخصیتیدر .
الده ایتدیکی ایکی مهم موفقیت ؛ اسمنک اونوتولماماسنی
تأمین ایلە‌مشدر .

اون بشنجی عصردن ، داها طوغروسی
قریستوف قولومبک آمریقایی کشفندن بری بوتون
کیجیلرک دوشونجه‌یی ، آتلاتیق ده‌کیزینک شمالی
ایله بحر محیط کیرک شمالی آراسنده بریول آرامقدی .
« شمال غربی کیدی » نامیله تسمیه اولونان بوخیل
طریقک تحریری ، درت یوزسنه بحریه‌لیلری اشغال
ایتمش و بوسبیلە کره ارضک برچوق نقاطی تدقیق
اولنمشدر . (هودسون) کندی اسمنی طاشیان
ده‌کیزی ۱۶۱۰ تاریخنده کشف ایتدیکی وقت او

مشهور یولی آریابوردی . فقط بالآخره انکلیز
سیاحتی تقلیده قالدیشانلرک تشبثلری موفقیتله
نتیجه‌لنمە‌دی . چوقلری بواوغورده حیاتلری
فدا ایتدیلر . ازان جمله (سیر جون فرانکلن)
نامنده‌کی سیاح ، شمل غربی کچیدنی بولدم ظن
ایتدیکی حالده ، بتون آرقاداشلری ایله برابرهلرک
اولمشدی . نهایت ایسپیچبرغ وفرانسوا ژوزفه
آطه‌لرینه یاپدیغی سفرلرله طاینمش (آموندسەن) ؛
غیر ممکن اولان شیئی یاپدی و اوافق برکمی ایله
(لابرادور) شبه جزیره‌سنگ شالندن حرکت ایله
بحرمنجمد شمالی آطه‌لری آراسندن کچهرک ایکی
سنه صوکر (به‌رینغ) بوغازینک جنوبنه ده‌میر
آتدی . آرانیلان شمال غربی کچیدنی بولمشدی .
آموندسەنک ایشته ایلک موفقیتی بودر . ایکنجیسی
دها هیجان آوردر : انکلتره حکومتی برچوق
مصارف اختیار ایده‌وک قطب جنوبی‌یه برهیئت‌فیه
اعزام ایتمشدی . هیئتک ریاستنده قپودان (اسقوت)
اسمنده تجربه‌دیده برسیاح بولونویوردی . سیاحتک
تام بر موفقیتله نتیجه‌لنمە‌سی ایچون هر درلو تدابیر
اتخاذ اولونمش : قیزاق ، اوتوموبیل ، أسکیمو
کوپکلری کبی وسائط نقلیه تأمین ایدیلمشدی .

قپودان اسقوت بردن‌بره مهم بر خبر آلمشدی که
(آموندسەن) نوروه‌چدن سسسز ، صداسز حرکتله
قطب جنوبی جوارینه واصل اولمشدی . انکلیزلر
درحال قوشمشلر ، فقط کچ قالمشلردی . غایه‌یه
تقرب ایتدکلری وقت دائمی قارلرک اوزە‌رنده‌کی
قیزاق ایزلرندن بوبا کراراضیدن برکیمسە‌نک کچیدکی
آکلامشلردی . مع مافیه یوللرینه دوام ایتدیلر
وقطبه‌نوروه‌چ بایراغک رکز ایدیلش اولدیغنی
کال دهشتله کوردیلر ، حتی بایراغه برمکتوبربط
اولنمشدی . آموندسەن ، بونک نوروه‌چ قرالنه
ایصالی قپودان اسقوتدن رجا ایدیوردی .

سنه بش بيك متره حجمنده كي بالونني حاضر لامش ويانه برقاج آيلق ارزاق ايله برقايق آلمشدى... ۱۱ تموز ۱۸۹۷ ده روز كار قوتله جنوب غربى استقامتنده اسيوردى . (آندره) ايله ايكي رفيقنك راكب اولديني (نغل) اسمنى طاشيان بالون شمال غربى به طوغرى سرعتله اوچمايه باشلادى... بدبخت سياحردن برداها خبر آلينامادى... زواللى آندره ، آموندسهن كى ۲۴ ساعت ظرفنده قطبه كیده جكنى اميد ايدىوردى .

(آندره) دن اول وصوكرام متعدد كاشفكار برچوق موفقيتسزلكه اوغراديلر . از جمله يوقا ریده بحث ايتديكمز (سير جون فرانكلن) شمال غربى كچيدنى آرامق اوزره ۲۶ مایس ۱۸۴۵ تاريخنده يوله چيقمش ، آيلر سنه لر كچيديكى حالده كنديسندن هيچ برخبر آلينامامشدر . نهايت ۱۸۵۹ سنه سنه (ماق قلىنتوق) ، آمريقسا قطعه سنك شالنده غروئيلاند ايله (ماكه نرى) نهرى منصبي آراسنده بولونان آطه لره واصل اولدينى زمان ، جوارده كي اُسكىمولردن هيئت سفر يه دائر معلومات الده ايتدى : سربست ده كيزى بولامايجه فرانكلن ايله آرقه داشلرى كيلرني ترك ايله يايان عودت ايتكم ايسته مش ، فقط هپسى صوغوق و آچلق ديارنده محو اولمشدى .

اوتوز سنه صوكرام آمرىقالى ملازم (دولونغ) ده مشهور كچيدى بولق ايچون بر سياحت ترتيب ايتمشدى . فقط كيسى بوزلر آرد سنده پارچالاندى وعودتده اون آرقداشى ايله برابر آچلقدن اولدى . آمريقالى به عائد سفينه نك انقاضى غروئيلاند آطه سنك جوارنده بولونماسى اوزهرينه مشهور (نانسهن) بحر منجمد شمالى سفرينى ياپماي تصور ايتدى . نوروه چلى سياحده تهلكه لر كچيردى . ۱۴ مارت ۱۸۹۵ ده كيسى ۸۴ نجى درجه ده شمال بوزلرينك

بر بوجوق سنه صوكرام اسقوت ايله آرقه داشلرينك عودت ايدهركن آچلق و صوئوقدن - احتمال كه ياسلرندن تجن ايتمشلردى - هلاك اولدقلى خبر آليندى .

بويله جه شمال غربى كچيدى و قطب جنوبى فاتحى اولان آموندسهن ، قطب شمالى يده يد تسخيرينه آلق ايسته دى . هر نه قدر آمريقالى (روبه رپهرى) قطب شمالى فاتحى ديه تلى ايدىليورسده بوبابده قطبى دلائل ماديه موجود دكلدر .

درت سنه اول حاضر لعه باشلايان آموندسهن ، آلاسقا شبه جزيره سندن طياره ايله حركت ايدهرك قطبى كچوب اسپيجبرغ ويا نوروه جه كيتكم ايسته يوردى . لکن برچوق موانع يوزندن آلاسقا وسير ياجوارندن اوزاقلاشامادى . نهايت يكي سيده تم بر طياره انتخاب ايدهرك سياحتنه عكس جهندن ، يعنى اسپيجبرغدن باشلامغه تشبث ايتدى . نتيجه : ۸۷ نجى درجه به قدر كيتمش ، فقط قارايه تصادف ايدمه مشدر . آوروپا غزته لرينه واقع اولان بياناتنده : «شمالده قارايه اينه جك ير بولونما ديغندن قطب وضعيتنك تعيننه امكان اولما ديغنى تجربه بزه كوستردى » ديمشدر .

نوروه چلى سياحدن اول ، هوا طريقيه قطب شمالى به سياحت ايتكم جسارتى كوسترن اسوه چلى (آندره) نام ذاتدر . بوده آموندسهنك يولنى تعقيب ايتكم ايسته يور و ۱۸۹۶ سنه سنده قطبه بالونله واصل اولنى تصور ايدىوردى . فقط او دورده نه طياره ، نه قابل سوق بالون واردى . روز كارك آلنده اويونجاق اولان بالونه بالمجوريه عرض افتقار ايتدى . بويله بر تشبث شهبه سز آموندسهنك كنندن قات قات تهلكه لى ايدى . جسور سياح ، اسپيجبرغدن حركته حاضر لامش ، لکن اوسنه روزكار عكس استقامتده اسديكندن ايرته سى

اسیری اولونجه ، آرقه داشی جونسه نك رفاقتنده قیزاقله ممكن مرتبه قطبه یا قلاشمايه تشبث ایندی و اوچ هفته ده ۸۶ نجی درجه یه واصل اولدی که بونقطه یه هیچ برانسان آیاق باصمامشدی . اوچ آیدن فضله برمدت صوکر افرانسوا ژوزف آطه لرینه و بوراده برسنه قیشلادقدن صکره نورو چه عودت ایدیه بیلدی . نانسهن وجونسهن ، آچلق و صوئوق - ترمومتر و تحت الصفر الی ، آلتش درجه یه ایتمشدی - و مدھش یورغو نلغه معروض قالدقلمی کی خفیف بوز طبقه لرله ستر ایدیلن اوچوروملره دوشمک احتمالی قارشیسندن بولون یورلردی . مع مافیه یه جسار تلمی غائب ایتمه دیلر ... عالم مدنیت کندیلرندن ایکی سنه هیچ معلومات آلامادی . نانسهنندن اون بش سنه اول انکلیز بیکباشیسی (مارقام) ۸۳ نجی درجه یه قدر کیده بیلیمش و غیر قابل تصور محنت و سختی صوکر ایدیه بیلیمش .

فتح ایدیه مهن قطب شمالی یه یکیدن سفرلر ترتیب اولونا جی سویله نیلیور . حتی ، حیانتک نصفی شمال بوزلری آراسنده کچرن (دونالد ب . ماق میلان) انکلیز جغرافیا جمعیتی نامنه قطب سیاحتنه چقمشدر . آلمانلر ده جسم برزه پلین اعمال ایدیه نك آموندسه نك یاریده براق دینی سیاحتی اتمام ایدیه جکلر در .

مصری

پارسله بر طاووقچلق سرکیسنی زیارت

۱

قاییدن ایچری کیرنجه بر جور جونا ابله قار - شیلادشدم . بیکلرجه طاووق ، قاز ، اوردیه ، هندی آوازلی چقیدینی قدر ، غیر تلاقلمی یرتیلایه باغیروب طور و یورلر . بو کورولتویه سرکی زیارت ایدن بیکلرجه کیشینک وجوده کتیردیکی اوغولتوی ده قانک ، قیامت کوندن پک اوزا قلاشماز سکز . بو رسمله ییجی کورولتودن

کندی کیزی قورتاروب ده کز مکه باشلانجه چوق نفیس شیلر کورویور سکز . بر ساعتده ، ایکی ساعتده بتر شی دکل .. دیزده طاقت قالمایور .. دوشونو ک اون بیک قفس ... طاووق ، خروس ، اوردیه ، قاز ، هندی و طاوشان .. بر چوق قفسلر ده درت بش دانه وار . سرکینک بویوکلکنی بو عدد کوستیر ظن ایدهرم . هر قفسده آیری بر جنس ویا عین جنسک مختلف نمونه لری .. هر خروس ویا طاووق ، بیکلرجه همجنسی آراسندن سچیلیمش .. بویوکلک طاووقلر کورمه دیکمز ، بیلیمدیکمز جسامتده . مراقیلری طرفدن یتشدیریلن بودور جنسلردن ماعدا بزم طاووقلر کی اوافق بردانه بیله یوق ... سرکیده اولا بر چوق قولوچقه ماکنه لری کوزه چاریور . ایریلی ، اوقاقلی یتش قدر وار . آمریقان ماکنه لری بو عددک اهمیتلی بر قسمی تشکیل ایتمکده . قولوچقه ماکنه لرندن ماعدا آنا ماکنه لری ده وار ... بونلرک ایچنده ده ایکی اوچ کونلک جیو جیولر جیویلدایورلر ... کانون ثانی اینده یز . بو صوغوقده پک اعلا جیو جیو یتشدیر . یلدیکنک جانلی اثباتی ! بوندن دها ای تشویق اولورمی ؟ جیو جیولر ، آنا ماکنه لرینک ایچنه کیروب چیقویورلر ، بعضیلری بر قانچک حرکتیه ، قیلمیلا مغه مجبور اولدی ، بو یوزدن طیشاری چقیدی ، تکرار کیریور ، یر بولامازسه ماکنه نك اطرافنی دولاشیور ، نهایت کوزینک کسیدی کیمی ، یوقسه عقلنک کسیدردیکیمی نقطه یه هجوم ایدیور . بو هجوم خفیف بر نفسله قیلمیلا یان جیو جیولره بر حرکت دالغاسی ویریور و هپی راحتسز اولویور ، تکرار راحتی بولمق ایچون صاغه صوله صوقولیورلر ، بر جیویلتیدیر کیدیور ... بو منظره نك قارشیسندن بویوکلر دالوب قالیور ، کوچوکلر ایسه سونجیلرندن تینیورلر ، شن وهرشیدن بی خبر معصوملره مخصوص